

デオドラントスチーマー  
Deodorant Steamer

SD-140

*amadana*





<http://www.amadana.com/>

取扱説明書







3～5	安全上のご注意
6	デオドラントスチーマーについて
7	知っておいていただきたいこと
8	各部のなまえと扱い
9	ご使用になる前に
10	使用する
11	使い終わったら / お手入れ
12	故障かな? / 仕様
13	アフターサービス / お客様サポートセンター
14	デオドラントスチーマー保証書

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

- 表示内容を見逃して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

	<b>警告</b>	この表示の欄は、「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。
	<b>注意</b>	この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的障害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

- お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

   	この絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。
 	この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

**REALFLEET**

REALFLEET co., Ltd. m<sup>st</sup> Harajuku 5F, Jingumae 6-27-8,  
Shibuya-ku, Tokyo Japan 150-0001 tel: 03-5774-0947 fax: 03-5467-0431  
info@amadana.com

# 安全上のご注意

<div>⚠ 警 告</div>		
<b>絶対に分解・修理・改造は行わない</b> 発火したり、異常動作によるけがの原因になります。 ■ 修理は、お買上げの販売店またはお客様サポートセンターにご相談ください。	<b>交流100Vのコンセントを単独で使う</b> 他の機器と併用すると、発熱による火災の原因になります。	<b>子供など取り扱いに不慣れな方だけで使わせたり、乳幼児の手の届く所で使わない</b> やけど・感電・けがの原因になります。
<div>分解禁止</div>	<div>!</div>	<div>!</div>
<b>ぬれた手で電源プラグの抜き差しはしない</b> 感電の原因になります。	<b>電源プラグは根元まで確実に差し込む</b> 差し込み不完全ですと、感電や発熱による火災の原因になります。 ■ 傷んだプラグ・ゆるんだコンセントは使用しないでください。	
<div>ぬれ手禁止</div>	<div>!</div>	
<b>電源プラグのほこり等は定期的に取り除く</b> プラグにほこり等がたまると、湿気等で絶縁不良となり、火災の原因になります。 ■ プラグを抜き、乾いた布でふいてください。	<b>コードが破損したときは、すぐに電源プラグを抜く</b> 感電・ショート・火災の原因になります。 ■ プラグやコードの修理は、お買上げの販売店またはお客様サポートセンターにご相談ください。	
<div>!</div>	<div>!</div>	
<b>電源プラグ・コードを破損するようなことはしない</b> 傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を載せたり、束ねたりしない。傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。 ■ プラグやコードの修理は、お買上げの販売店またはお客様サポートセンターにご相談ください。	<b>コードを持って持ち運ばない</b> 本体が落下し、やけどやけがの原因になります。	
<div>!</div>	<div>!</div>	

<div>⚠ 注 意</div>	
<b>電源プラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く</b> 感電やショートによる発火の原因になります。	<b>使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く</b> 絶縁劣化による感電漏電・火災の原因になります。
<div>!</div>	<div>!</div>
<b>コードを踏んだりして引っ張らない</b> コードが破損したり、けがをする原因になります。	<b>使用時など本体が熱いあいだは、エチケツトブラシ面に触れない</b> やけどの原因になります。
<div>!</div>	<div>!</div>
<b>人に向けてスチームを出したり、着用したままの服にスチームをかけない</b> やけどの原因になります。	<b>本体をはげしく動かさない</b> 電源プラグがはずれて、けがをする原因になります。
<div>!</div>	<div>!</div>
<b>スチームボタンを連続して早く操作しない</b> 湯滴が出て、やけどをする原因になります。	<b>お手入れは、冷めてから行う</b> 熱いままのかけ面に触れると、やけどの原因になります。
<div>!</div>	<div>!</div>

# デオドラントスチーマーについて

## スチーム効果でシワを伸ばします

- ふんわり仕上げ
- 温度調節・あて布不要

- 衣類をふんわりと仕上げるものですので、衣類の折り目をしっかりとつけたり、乾かしたりする効果はありません。
- ガンコなシワはデオドラントスチーマーでは伸びないことがありますので、一般のアイロンでお手入れしてください。
- 衣類専用ですので、他の目的での使用はしないでください。

## 高温のスチームで、衣類についたにおいを取り除きます

- スチームである水の粒子でにおい成分を吸着させ、蒸発効果で、においを取り除きます。

# 知っておいていただきたいこと

ご購入後の使いはじめに、においがすることがありますが、異常ではありません。  
においが衣類にうつることもありません。  
使用中に本体が熱くなりますが故障ではございません。

お 願 い	
上水道の水以外は入れないでください ミネラルウォーター・アルカリイオン整水器・軟水器の水や香料を含んだ水などを入れると、スチームが出なくなる原因になります。	本体を置くときは、立てて置いてください ビニール製のテーブルクロスやじゅうたんなど、熱に弱いものの上に置くと、変形・変色する原因になります。
	霧ふきは、使用しないでください 湿った衣類を乾かす効果はありません。
次のものには、使用しないでください ・洗濯のり付けをした衣類 ・スプレーのりなどの仕上剤 エチケットブラシ面にのりが付着し、他の衣類にのりがつく原因になります。	使用中はスチーム噴出口が高温になりますので、触らないでください やけどの原因になります。

## デオドラントスチーマーをかける前に

### 衣類の種類

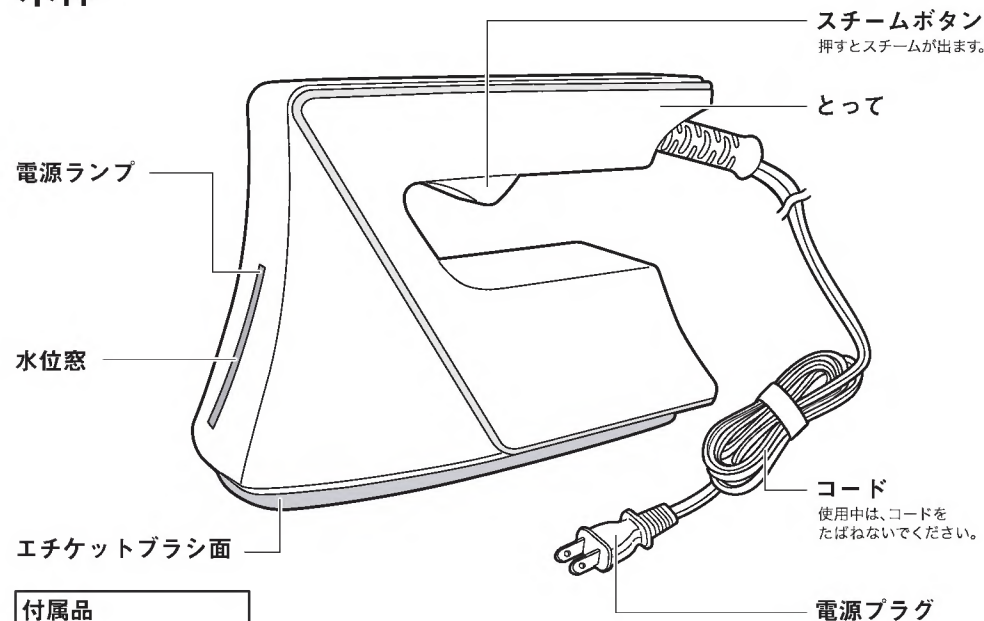
- 皮革製品・人工皮革製品には、使用しないでください。
- 起毛製品・特殊加工品には、目立たない部分に「ためしがけ」をして衣類が傷まないか確認してから使用してください。  
特に、起毛製品をふんわりと仕上げたいときは、「浮かしがけ」(10ページ参照)をしてください。

### エチケットブラシ面の確認

- エチケットブラシ面が汚れていないか確認してください。

## 各部のなまえと扱いかた

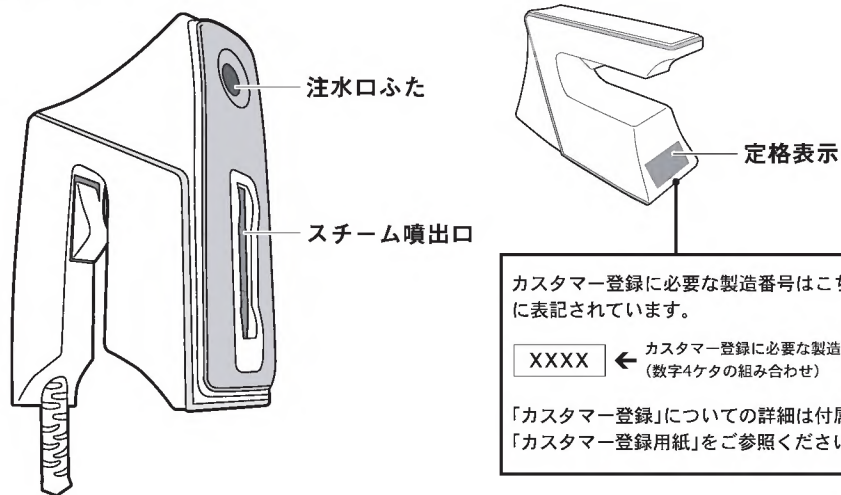
## 本体



付属品

- 水差し
- 取扱説明書(本書)
- カスタマー登録用紙

## ■エチケットブラシ面



カスタマー登録に必要な製造番号はこちら  
に表記されています。

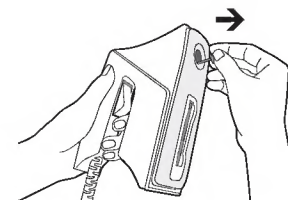
XXXX ← カスタマー登録に必要な製造番号  
(数字4ケタの組み合わせ)

「カスタマー登録」についての詳細は付属の「カスタマー登録用紙」をご参照ください。

**ご使用になる前に**

## タンクに水を入れる

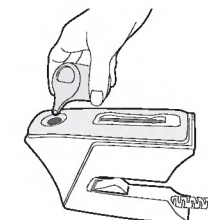
- 1** とってを持って、注水口ふたをはずす  
注水口ふたを指で引っ掛けるようにしてははずす。  
■ 注水口ふたをなくさないように注意してください。



- ## 2 本体に水を入れる

専用水差しに適量の水を入れ、本体の注水口から水を入れる。

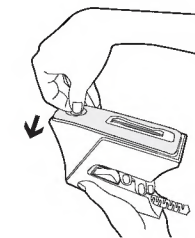
- ミネラルウォーター・アルカリイオン整水器・軟水器の水や香料を含んだ水などは入れないでください。
- 必ず、専用の水差しを使って水を入れてください。



- ### 3 注水口ふたを閉める

注水口ふたをしっかりと閉じてください。

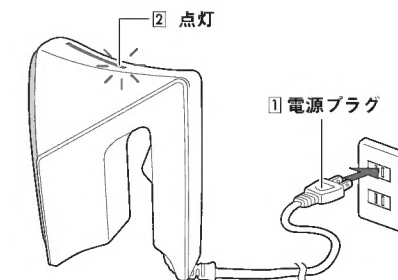
- 水があふれ出た場合は、ふき取ってください。



## プラグを差し込む

スチーム噴出口をふさがない状態で

- ① 電源プラグを差し込む
- ② ランプが点灯したことを確認する



エチケットブラシ面が下向きにならないように置いてください



## 使用する

- 電源ランプが点灯した後、約45秒後に使用できます。  
(電源プラグを差し込むと、常に電源ランプは点灯しています。)

- 使いはじめには、スチームボタンを15回程度素早く押してスチームを出す。  
スチームが出たら、2秒間隔位でスチームボタンを押して、スチームを出しながら使用します。

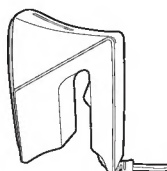


ハンガーにつるしたままの スーツ・スカートなどに すべらす	セーターに 浮かせて
<p>かけ面はエチケッブラシになっているため、操作は必ず一方向に行うようにしてください。</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>■ 衣類の下を片手で軽く引っ張り、本体をすべらせながらスチームをかけます。</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ 本体がセーターに少し触れる程度で、スチームをかけます。</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>■ 本体を衣類に押しつけて強くこすらないでください。衣類やかけ面が傷みます。</li><li>■ 本体を静止させたまま、何度もスチームをかけないでください。かけ面のあとが残ることがあります。</li></ul>	

- 使いはじめにスチームが出にくいときは、スチームボタンを15回程度素早く押してください。
- スチームボタンを2秒間隔より早く操作すると、湯滴が出てやけどをする原因になります。  
また、本部内部が腐食する原因になります。  
スチームが出にくくなったときは、温度が下がっていますので、約20秒間操作しないでください。
- タンクの水が少なくなってきてスチームが出にくくなったときは、一旦電源プラグを抜いてからタンクに水を入れてください。

### デオドラントスチーマーの置き方

本機は、図のように  
本体を立てて置くことができます。



### ⚠ 注意

スチームが結露して水滴が落ちる場合がありますので、水や熱に弱いテーブルなどの上には直接置かないでください。

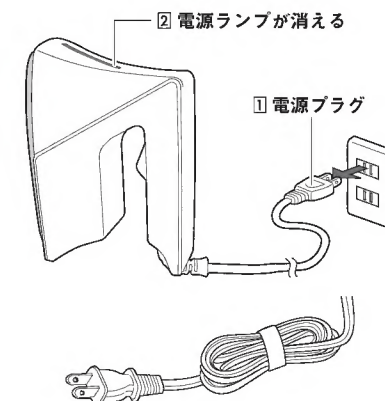
## 使い終わったら

### 1 プラグを抜く

スチーム噴出口をふさがいない状態で

- ① 電源プラグをコンセントから抜く
- ② ランプが消えたことを確認する

- スチームが止まってから、プラグを抜いてください。
- プラグを抜いた抜いた後は、スチームボタンを押さないでください。

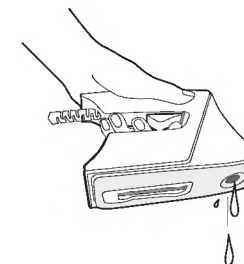


- 保管時はコードを本体に巻き付けず、コード止めで、コードを束ねてください。

### 2 水を捨てる

注水口ふたをはずして、水を捨てます

- 水を捨てた後、注水口ふたを閉めてください。
- スチーム噴出口は熱くなっていますので、やけどにご注意ください。

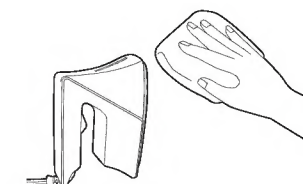


## お手入れ

必ず電源プラグを抜き、本体が冷めてからお手入れしてください。

### 本体のお手入れ

- やわらかい布でふいてください。  
汚れがひどいときは、薄めた台所用洗剤(中性)を布に含ませてふき、その後、水をよく含ませた布でよくふき取ってください。  
※ベンジン・シンナーなどは使わないでください。



### エチケッブラシ面・スチーム穴のお手入れ

- エチケッブラシ面は、ほこりなどの汚れが気になる時にお手入れしてください。  
※スチームや熱により変色しますが、使用上、問題はありません。
- スチーム穴は、スチームが出にくくなったときにお手入れしてください。  
針金などでゴミを取り除き、その後不布地の上で数回スチームを噴出してください。

# 故障かな？

修理を依頼される前に、この表を見ながらチェックしてください。  
直らないときは修理をご依頼ください。

症状	調べること/原因・対策
スチームが少ない/出ない	<div>■ タンクに水を入れてください。</div> <div>■ 電源ランプが点灯し、45秒以上待ってから使用してください。</div> <div>■ 使いはじめにスチームボタンを15回程度素早く操作してください。</div> <div>■ スチーム穴を掃除してください。</div>
タンクから水もれがする	<div>■ 注水口ふたをしっかりと閉めてください。</div>
エチケットブラシ面から水もれがする	<div>■ スチームボタンを2～3秒間隔で操作してください。</div>
熱くならない	<div>■ 電源プラグをしっかりと差し込んでください。</div>


# 仕様 SD-140

型名	SD-140
電源	AC100V 50/60Hz
消費電力	600W
注水量	約24ml
コード長	3m
外形寸法(約mm)	幅62×高さ110×奥行165
質量	530g
付属品	専用水差し

※仕様は改良のため予告なく変更することがあります。

## 長年ご使用のデオドラントスチーマーの点検を

愛情点検



こんな症状ありませんか

■ プラグや本体が異常に熱い。

■ コゲくさい臭いがする。

■ コードを動かすと通電したり、しなかったりする。

■ その他の異常、故障がある。

→

※このような症状の時は、使用を中止し、故障や事故防止のため、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず取扱店または、お客様サポートセンターに点検を依頼してください。

# アフターサービス

1

保証書の内容のご確認と保存のお願い

必ず「販売店印およびお買い上げ日」をご確認のうえ、お買い上げの販売店から受け取り、内容をよくお読みのうえ、大切に保管してください。

2

保証期間は、お買い上げ日より1年間

3

「amadana」カスタマー登録のお勧め

「amadana」を愛着を持って末永くお使いいただくために、「amadana」カスタマー登録をお勧めしています。

本カスタマー登録の特典や登録方法は別紙の通りです。

商品お買い上げ後1年以内が登録期限です。お早めにご登録ください。

4

修理をお申しつけされるとき

＜保証期間中＞ 製品に保証書を添えて、お買い上げの販売店にご持参ください。

保証書の記載内容に基づき修理いたします。

＜保証期間を経過しているとき＞ 修理すれば使用できる商品は、ご要望により有料修理いたします。

5

補修用性能部品※の保有期間は、製造打ち切り後6年間です。

ただし、「amadana」カスタマー登録に登録いただくと別規定を適用させていただきます。（詳細は別紙「amadana」カスタマー登録特典をご覧ください。）

※性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

6

修理料金の仕組み

修理料金は、技術料、部品代、出張料などで構成されています。

技術料 は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。

部品代 は、修理に使用した部品および補助材料代です。

出張料 は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。（本機の場合、持ち込み修理となります）

7

上記の内容についての詳細、贈答、転居の場合など、その他、製品に関するお問い合わせ、ご質問がございましたら、お買い上げの販売店または、弊社のサポートセンターまでお気軽にご相談ください。

■ お客様ご自身での修理、分解や改造は絶対にしないでください。

# お客様サポートセンター

修理・お取り扱い・消耗品や部品のご購入などのご相談は、お買い上げの販売店もしくは弊社サポートセンターにお問い合わせください。

所在地、電話番号などは変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

お客様サポートセンター

フリーダイヤル

0120-161914

受付時間 10:00～19:00 年中無休

携帯電話・PHSの方はこちらへ Tel (03)5774-0947

■ ファクシミリでのお問い合わせ Fax (03)5467-0431

製品の「品番・お問い合わせ内容」と、お客様の「お名前・ご住所・電話番号・FAX番号」をご記入のうえ、お問い合わせください。

12

13

# デオドラントスチーマー保証書

取扱説明書、本体表示などの注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理いたします。製品と本書をご持参のうえ、お買い上げの販売店にお申しつけください。製品のある場所での出張修理や製品輸送の場合は、出張料や輸送料などの実費を申し受けます。

型 名		SD-140	
■ お 客 様	お名前		TEL
	ご住所 〒		
■お買い上げ日 年 月 日		■販売店名・住所	
保証期間 お買い上げ日より 本体1年		TEL	

修理メモ

■ 印欄に記入のない場合は無効となりますから、必ずご確認ください。

1. ご転居、ご贈答などで、お買い上げ販売店にお申しつけできない場合は、弊社のお客様サポートセンターにお申しつけください。

2. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。

(イ) 使用上の誤り、および改造や不当な修理による故障および損傷。

(ロ) お買い上げ後の輸送・移動・落下などによる故障および損傷。

(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、および公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障および損傷。

(ニ) 一般家庭用以外(たとえば業務用の長時間使用、車輛、船舶へのとう載)に使用された場合の故障および損傷。

(ホ) 本書のご提示がない場合。

(ヘ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合あるいは字句を書きかえられた場合。

(ト) 消耗部品の交換。
3. 本書は日本国内においてのみ有効です。

This warranty is valid only in Japan.
4. 本書は盗難・火災などの不可抗力以外で紛失された場合は、再発行いたしませんので大切に保存してください。

■お客様にご記入いただいた記載内容は、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

■この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明な場合は、お買い上げの販売店または弊社のお客様サポートセンターにお問い合わせください。